TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN LƯƠNG SƠN** **TỈNH HÒA BÌNH**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 17/2023/QĐST - DS	*Lương Sơn, ngày 01 tháng 8 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng Dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 24 tháng 7 năm 2023 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 50/2023/TLST – DS ngày 16 tháng 6 năm 2023

XÉT THẤY

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP BĐLV**; Địa chỉ: Tầng 1,3,4,5,6 Tòa nhà Thaiholdings, số 210 đường Trần Quang Khải, phường Tràng Tiền, quận HK, TP HN.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Hồ Nam T– chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Đức Th– Cán bộ Ngân hàng TMCP BĐLV – Chi nhánh HB– Phòng giao dịch huyện LS.

(Theo giấy ủy quyền số 346/2023/UQ – LienVietPostBankHB ngày 04/5/2023)

- **Bị đơn: Chị Bùi Thị K –** sinh năm 1976 và anh **Bùi Thị T –** sinh năm 1995; Cùng trú tại: Xóm Lạt, xã Liên Sơn, huyện LS, tỉnh HB.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Chị Bùi Thị K và anh Bùi Văn T phải trả cho Ngân hàng TMCP BĐLV số tiền tạm tính đến ngày 24/7/2023 là 51.812.498 đồng (Năm mươi mốt triệu, tám trăm mười hai nghìn, bốn trăm chín mươi tám đồng). Trong đó nợ gốc là: 38.749.967 đồng, tổng nợ lãi là 13.062.531 đồng (nợ lãi quá hạn là 7.119.434 đồng; Lãi chậm

trả là 5. 943.097 đồng)

Chị Bùi Thị K và anh Bùi văn T phải trả toàn bộ lãi suất phát sinh kể từ ngày 25/07/2023 theo đúng thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng số HDTD80C202070 ngày 04/6/2020 được ký giữa Ngân hàng TMCP BĐLV với chị Bùi Thị K và anh Bùi Văn T cho đến ngày chị K, anh T thanh toán hết khoản nợ cho Ngân hàng

Trường hợp trong hợp đồng tín dụng có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kì của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

* Về án phí:

- Chị Bùi Thị K và anh Bùi Văn T tự nguyện nộp án phí dân sự sơ thẩm là1.295.000 đồng đồng (Một triệu hai trăm chín mươi lăm nghìn đồng)

- Trả lại cho Ngân hàng TMCP BĐLV 1.200.000 đồng (Một triệu, hai trăm nghìn đồng) tiền tạm ứng án phí Ngân hàng TMCP BĐLV đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Lương Sơn theo biên lai số 0005581 ngày 16/6/2023.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành àn theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh HB;
- VKSND tỉnh HB;
- VKSND H. LS;
- Chi cục THA H. LS;
- Các Đương sự;
- Lưu HS vụ án.

THẨM PHÁN

Trần Minh Thêu